Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 7 (1980)
Heft: 1

Rubrik: Concurso de dibujo

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

INDICE

Concurso de dibujo 2
El cantón de Berna 3
No deje dormir su dinero! 7
Cómo los suizos del extranjero pueden adquirir una formación suiza 7
Comunicaciones oficiales:
— Presencia suiza en el extranjero: útiles esfuerzos de coordinación 9
— Nueva oportunidad para los hijos de suizas 11
— Autoridades federales en 1980 11
El nombre de Suiza 12
El emblema nacional de Suiza 13
Noticias locales 14
Comunicaciones del Secretariado de los Suizos del extranjero de la NSH:
— Envío de informaciones por los suizos del extranjero al Secretariado 17
— 58º Congreso de los suizos del extranjero 17
Acción Nacionalidad 18
Campamento de verano para jóvenes 18
Derecho de voto para los ciudadanos jurasianos domiciliados en el exterior 19
Filatelia 19
Rincón del libro 20
Retrospectiva 79 21

¿Cumple usted 50 años en 1980?

Si es así, usted puede adherir todavía al SVS/SI facultativo a más tardar dentro del plazo de un año de haber cumplido los 50 años en edad. Esta es *su última oportunidad!* Para más datos escriba a su representación suiza.

Foto de la portada

Georges-André Chevallaz, Presidente de la Confederación para 1980, rodeado por amigos vaudenses, después de su elección. (Foto ASL)

Concurso de dibujo

En el número de diciembre de nuestra revista anunciamos el concurso que hemos iniciado, con el tema:

¿En qué le hace pensar la Cruz Roja?

A continuación publicamos las bases definitivas de este concurso que será juzgado en **Lugano** en ocasión del 58º Congreso de los suizos del extranjero del 22 al 24 de agosto de 1980. La lista de los laureados y de los premios se dará a conocer en el número de septiembre de esta revista.

Condiciones

Edad: en cuatro categorías:	1ª 4 y 5 años 2ª 6 a 8 años 3ª 9 a 11 años 4ª 12 a 15 años
Formato máximo del papel de dibujo:	A4 o sea 21 x 29.7 cm
Fecha de cierre del concurso:	Para que todos puedan participar se ha prorrogado el plazo hasta el **30 de junio de 1980.** La fecha del matasellos postal servirá como comprobante valedero.
Envío de los dibujos:	Todos los dibujos deberán enviarse al Secretariado de los Suizos del extranjero, Alpenstrasse 26, CH 3000 Berna 16, Suiza, indicando en el sobre "Concurso de dibujo".
Indispensable:	Anotar al dorso del dibujo, el nombre y apellido, la edad y la dirección completa del concursante, en letra bien legible.

Los dibujos serán juzgados por participantes del 58º Congreso así como por un Jurado Especial. A los promisorios artistas les será ofrecido un gran número de recompensas: "Vreneli", libretas de ahorro, relojes, etc. les aguardan! No vacileis pues, en participar en este gran concurso.

La Comisión de Ejecución de la Información de y hacia la 5ª Suiza

Rincón del libro

"Autour de trois décis..."

Con acento bien vaudense, Claude Cavin, el autor de esta colección de treinta relatos nos escribe acerca del Cantón de Vaud. La ironía, la amabilidad y la sencillez que uno encuentra al leerlos, hacen que esta obra resulte muy simpática. Texto en francés. Formato 15 x 21 cm. Precio Fr. 11.50 más gastos de envío. Ediciones Minou Calvin, 10 Rue Ernest Pictet, CH 1203 Ginebra.

En ocasión del Año del Niño

Un disco en "Schwyzerdütsch"

La firma Phonogramme ha editado en Album doble la historia de "Le petit prince" de Antoine de Saint-Exupéry interpretado en "Schwyzerdütsch con Walo Lüönd con el título de "De chli Prinz".

Precio Fr. 25.—. Venta por: Secretariado de los Suizos del extranjero, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berna 16.